



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2011/0254(NLE)

25.3.2013

ARVAMUS

Esitaja: tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

Saaja: keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse põhilised ohutusnormid kaitseks ioniseeriva kiirgusega kokkupuutest tulenevate ohtude eest

(COM(2012)0242 – C7-0151/2012 – 2011/0254(NLE))

Arvamuse koostaja: Anthea McIntyre(*)

(*) Kaasatud komisjon – kodukorra artikkel 50

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Ioniseerivat kiirgust esineb looduslikult, kuid selle allikas võib olla ka tehisk. Töötajatel, patsientidel ja elanikkonnal on tõenäosus kokku puutuda selliste kiirgusdoosidega, mis võivad kahjustada elundeid.

Teisalt on radioaktiivsete ainete ja kiirgusgeneraatorite kasutamine tavapärane paljude ELi tööstusharude puhul, kes omakorda pakuvad arvukalt töökohti, ning seepärast kehtestati juba 1959. aastal põhistaandardid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks.

Praegu kehtivaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu direktiiviga 96/29/Euratom ja mis kajastavad rahvusvahelise kiirguskaitsekomisjoni soovitusi, on täiendatud täpsustavate õigusaktidega mitmes valdkonnas, mis kõik on seotud kiirguskaitsega.

2011. aasta septembris esitas komisjon uue direktiivi eelnõu kehtiva kiirguskaitsekorra lihtsustamiseks, koondades kõik olemasolevad direktiivid uue põhilisi ohutusnorme käsitleva direktiivi alla (*Basic Safety Standards Directive – BSSD*). Põhilisi ohutusnorme käsitleva direktiivi ülesanne on võtta arvesse rahvusvahelise kiirguskaitsekomisjoni soovitused ning ühtlustada ELi kord Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri peamiste ohutusnormidega.

Toetades üldjoontes ühtsemat lähenemisviisi käsitlevat komisjoni ettepanekut, on arvamuse koostaja siiski veendunud, et proportsionaalse riskipõhise lähenemisviisi tagamine on oluline.

Arvamuse koostaja näeb probleemi selles, et kuigi lihtsustamine on tähtis, ei suurenda mõned ettepanekus kavandatud muudatused töötajate kaitstust, vaid pigem panevad rakendamisega seoses liikmesriikidele ebaproportsionaalselt suure koorma. Oluline on märkida, et reguleerimiskord on liikmesriikides üsnagi erinev ning seepärast ei ole ühtne lähenemisviis sobiv. Liikmesriigid vajavad paindlikkust, et rakendada õigusaktid vastavalt oma väljakujunenud tavadele.

Arvamuse koostaja on seisukohal, et tuleb leida tasakaal olulise majandustegevuse, töökeskkonnariski ja ühiskondliku hoolivuse vahel.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon palub vastutaval keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Käesolevas direktiivis kehtestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna, patsientide ja muude meditsiinikiiritust saavate isikute tervise kaitseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest ja nähakse ette nende normide **ühetaoline** rakendamine liikmesriikide poolt.

Muudatusettepanek

1. Käesolevas direktiivis kehtestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna, patsientide ja muude meditsiinikiiritust saavate isikute tervise kaitseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest ja nähakse ette nende normide rakendamine liikmesriikide poolt.

Selgitus

Reguleerimiskord on liikmesriikides väga erinev; seepärast ei ole ühetaoline rakendamine liikmesriikide poolt realistlik. Kavandatud õigusakti soovitud eesmärgid on võimalik täita ka ühetaolise rakendamiseta.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõige 2 – punkt c – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) õhu- ja kosmosesõidukite käitamine;

Muudatusettepanek

i) **tegevus, mille käigus puutuvad töötajad kokku kosmilise kiirgusega, sealhulgas** õhu- ja kosmosesõidukite käitamine;

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – esimene lõik – punkt 24

Komisjoni ettepanek

(24) „kutsekiiritus” – töötajate kokkupuude kiirgusega töökeskkonnas;

Muudatusettepanek

(24) „kutsekiiritus” – töötajate, **sealhulgas palgatöötajate ja füüsilisest isikust ettevõtjate, samuti väljaõppe saajate ja**

vabatahtlike kokkupuude kiirgusega
töökeskonnas;

Muudatusettepanek 4
Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – esimene lõik – punkt 35

Komisjoni ettepanek

(35) „kiirgustöötaja” – füüsilisest isikust ettevõtja või tööandja juures töötav isik, kes puutub töötades kokku kiirgusega käesoleva direktiiviga reguleeritava kiirgustegevuse käigus ja kelle saadav doos ületab elanikukiirituse üht või teist doosi piirmäära;

Muudatusettepanek

(35) „kiirgustöötaja” – füüsilisest isikust ettevõtja või tööandja juures töötav isik, ***sealhulgas praktikant või vabatahtlik***, kes puutub töötades kokku kiirgusega käesoleva direktiiviga reguleeritava kiirgustegevuse käigus ja kelle saadav doos ületab elanikukiirituse üht või teist doosi piirmäära;

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – punkt 38

Komisjoni ettepanek

(38) „praktikant” – isik, keda ettevõttes konkreetse elukutse jaoks koolitatakse või välja õpetatakse;

Muudatusettepanek

(38) „praktikant” – ***16-aastane või vanem isik (sealhulgas väljaõppe saajad või üliõpilased)***, keda ettevõttes konkreetse elukutse jaoks koolitatakse või välja õpetatakse, ***hõlmates tööülesandeid, mida tavatöötaja puhul käsitletak*** ioniseeriva kiirgusega töötamisena;

Selgitus

Väljaõppe saajate ja üliõpilaste lisamine on vajalik kõnealuse punkti ühtlustamiseks ülejäänud tekstiga.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 5 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Liikmesriik kehtestab juriidilised nõuded ja asjakohase regulatiivse kontrolli korra, mis kõigis kiiritusolukordades kajastab põhjendatuse, optimeerituse ja doosi piiratuse **põhimõtetele toetuvat kiirguskaitseüsteemi**:

Muudatusettepanek

Liikmesriik kehtestab juriidilised nõuded ja asjakohase regulatiivse kontrolli korra, mis kõigis kiiritusolukordades kajastab **kiirguskaitseüsteemi, mis põhineb ajakohastatud ja veenvatel teaduslikel tõenditel ning järgib** põhjendatuse, optimeerituse ja doosi piiratuse **põhimõtet**:

Selgitus

Oluline on, et kõik edasised muudatused põhineksid ajakohastatud ja veenvatel teaduslikel tõenditel.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kutsekiirituse doosipiirang on optimeerimise abivahend, mille kehtestab ettevõtja **pädeva asutuse üldjärelevalve all**. Doosipiirangu kehtestamisel välistöötajate jaoks teevad tööandja ja ettevõtja omavahel koostööd.

Muudatusettepanek

1. Kutsekiirituse doosipiirang on optimeerimise abivahend, mille kehtestab ettevõtja **töötajate esindajatega konsulteerides. Nende otsuste üle teostavad järelevalvet pädevad asutused**. Doosipiirangu kehtestamisel välistöötajate jaoks teevad tööandja ja ettevõtja omavahel koostööd **töötajate esindajatega konsulteerides**.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 11 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kui rase naine on ettevõtjale oma

PE500.513v03-00

Muudatusettepanek

1. Kui rase naine on ettevõtjale oma

6/15

AD\932956ET.doc

rasedusest siseriiklike õigusaktide ja/või tavade kohaselt teatanud, peab loote kaitse olema **võrreldav** elanike kaitsega. Raseda naise töötingimused peavad olema sellised, et loote ekvivalentdoos oleks nii madal, kui see on mõistlik ja võimalik, ning ei oleks vähemalt ülejäänud rasedusaja jooksul tõenäoliselt suurem kui 1 millisiivert.

rasedusest siseriiklike õigusaktide ja/või tavade kohaselt teatanud, peab loote kaitse olema **võrdne** elanike kaitsega. Raseda naise töötingimused peavad olema sellised, et loote ekvivalentdoos oleks nii madal, kui see on mõistlik ja võimalik, ning ei oleks vähemalt ülejäänud rasedusaja jooksul tõenäoliselt suurem kui 1 millisiivert.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 12 – lõige 2 – teine lõik – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) silmaläätse ekvivalentdoosi aastane piirmäär on **20** millisiivertit;

Muudatusettepanek

(a) silmaläätse ekvivalentdoosi aastane piirmäär on **15** millisiivertit;

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 12 – lõige 2 – teine lõik – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) naha ekvivalentdoosi aastane piirmäär on **150** millisiivertit, väljendatuna 1 cm² nahapinna aastase keskmise doosina olenemata kiiritusega kokkupuutuva pinna suurusest;

Muudatusettepanek

(b) naha ekvivalentdoosi aastane piirmäär on **50** millisiivertit, väljendatuna 1 cm² nahapinna aastase keskmise doosina olenemata kiiritusega kokkupuutuva pinna suurusest;

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 12 – lõige 2 – teine lõik – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) käte, käsivarte, jalgade ja pahklude ekvivalentdoosi aastane piirmäär on **150** millisiivertit.

Muudatusettepanek

(c) käte, käsivarte, jalgade ja pahklude ekvivalentdoosi aastane piirmäär on **50** millisiivertit.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik nõuab ettevõtjalt või tööandjalt kutsekiiritusega kokkupuutuvate töötajate, praktikantide ja üliõpilaste teavitamist:

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik nõuab ettevõtjalt või tööandjalt kutsekiiritusega kokkupuutuvate **eranditult kõigi** töötajate, **samuti** praktikantide ja üliõpilaste teavitamist:

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(a a) riske vähendavast ohutust
töökorrast;*

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(d a) tingimustest, mille korral on
töötajatel õigus tervisekontrollile;*

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 1 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kui see on asjakohane, teavitatakse ka sagedase lendamisega seotud riskidest.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – esimene lõik – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) nõuandeid ja koolitust kiirgusallikate ja nende konteinerite visuaalseks avastamiseks;

Muudatusettepanek

(b) nõuandeid ja koolitust kiirgusallikate ja nende konteinerite visuaalseks avastamiseks *ning selle kohta, kuidas neist teada anda;*

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 27 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kiirgusega kokkupuutumise piiratud ohu puhul, *kui* üksikjuhtumeid *ei ole* vaja kontrollida ning kiirgustegevus toimub vastavalt riigi õigusaktides sätestatud tingimustele, *võib* pädev asutus piirata kontrolli selliselt, et see hõlmab üksnes kiirgustegevuse registreerimist ja asjakohase sagedusega inspekterimist.

Muudatusettepanek

1. *Kui kiirgustegevuseks on võimalik kehtestada kvantifitseeritav doosi piirmäär, ei ole* kiirgusega kokkupuutumise piiratud ohu puhul üksikjuhtumeid vaja kontrollida ning kiirgustegevus toimub vastavalt riigi õigusaktides sätestatud tingimustele, *ja* pädev asutus *võib* piirata kontrolli selliselt, et see hõlmab üksnes kiirgustegevuse registreerimist ja asjakohase sagedusega inspekterimist. *Litsentsimist nõutakse ainult juhul, kui tegevusloa nõuet kohaldatakse ettevõtja üldise tegevuse suhtes.*

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 27 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriik nõuab järgmise
kiirgustegevuse *litsentsimist*:

Muudatusettepanek

2. Liikmesriik nõuab *litsentsimist*
ettevõtjatelt, kes tegelevad järgmise
tegevusega, või vajaduse korral vastavalt
lõikele 1 järgmise kiirgustegevuse
registreerimist:

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 28 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) käesoleva direktiivi kohaselt võetud
meetmed;

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 33 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) hinnata asjaomase meeskonna
kokkupuudet kiirgusega,

Muudatusettepanek

(a) hinnata asjaomase meeskonna *või*
töötajate kokkupuudet kiirgusega,

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 38 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) A-kategooria: kiirgustöötajad, kelle

Muudatusettepanek

(a) A-kategooria: kiirgustöötajad, kelle

aastane efektiivdoos ületab 6 millisiivertit või kelle silmaläätse aastane ekvivalentdoos ületab 15 millisiivertit või naha ja jäsemete aastane ekvivalentdoos **150** millisiivertit;

aastane efektiivdoos ületab 6 millisiivertit või kelle silmaläätse aastane ekvivalentdoos ületab 15 millisiivertit või naha ja jäsemete aastane ekvivalentdoos **50** millisiivertit;

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 39 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. B-kategooria töötajate seire peab olema piisav vähemalt tõendamiseks, et selliste töötajate klassifitseerimine B-kategooriasse on nõuetekohane. **Liikmesriik võib vajaduse korral nõuda** B- kategooria töötajatele individuaalset seiret ja dosimeetriateenistuse tehtavaid individuaalseid mõõtmisi.

Muudatusettepanek

2. B-kategooria töötajate seire peab olema piisav vähemalt tõendamiseks, et selliste töötajate klassifitseerimine B-kategooriasse on nõuetekohane. **Liikmesriigid peaksid nõudma** B- kategooria töötajatele individuaalset seiret ja **vajaduse korral** dosimeetriateenistuse tehtavaid individuaalseid mõõtmisi.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 41 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Lõikes 1 osutatud teavet säilitatakse ioniseeriva kiirgusega töötaja töötamisaja vältel ning pärast seda niikaua, kuni kõnealune isik on või oleks saanud 75-aastaseks, kuid mitte vähem kui 30 aasta jooksul pärast kiirgusega seotud töö lõppu.

Muudatusettepanek

3. **Lõikes 1 osutatud ametlikud doosiandmed sisestatakse individuaalse kiirgusseire andmesüsteemi, mille liikmesriik on loonud vastavalt VIII lisale.** Lõikes 1 osutatud teavet säilitatakse ioniseeriva kiirgusega töötaja töötamisaja vältel ning pärast seda niikaua, kuni kõnealune isik on või oleks saanud 75-aastaseks, kuid mitte vähem kui 30 aasta jooksul pärast kiirgusega seotud töö lõppu.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 43 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik nõuab, et töötajatel oleks vastava taotluse esitamise korral juurdepääs oma individuaalse kiirgusseire tulemustele, sealhulgas tulemuste hindamisel kasutatud mõõtmistulemustele või dooside hindamise tulemustele, kui hindamise aluseks olid tööruumides tehtud mõõtmised.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik nõuab, et töötajatel oleks vastava taotluse esitamise korral ***õigeaegne*** juurdepääs oma individuaalse kiirgusseire tulemustele, sealhulgas tulemuste hindamisel kasutatud mõõtmistulemustele või dooside hindamise tulemustele, kui hindamise aluseks olid tööruumides tehtud mõõtmised.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 44 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Töötajate läbivaatus toimub tööajal ja on töötajatele tasuta.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 49 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Konsulterimist ning töötajate ja/või nende esindajate osalemist reguleeritakse töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamist käsitleva nõukogu 12. juuni 1989. aasta direktiivi 89/391/EMÜ artikliga 11¹.

¹ *ELT L 193, 29.6.1989, lk 1.*

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 50 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik tagab, et individuaalse kiirgusseire süsteem pakub välistöötajale samasugust kaitset, nagu ettevõtja poolt alaliselt tööle võetud töötajale.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik tagab, et individuaalse kiirgusseire süsteem pakub välistöötajale samasugust kaitset **ja arstiabi**, nagu ettevõtja poolt alaliselt tööle võetud töötajale.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 54 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Töötajaid koolitatakse regulaarselt ning kohaldatavate eeskirjade järgimist kontrollitakse.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 70 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik nõuab kiirgustegevuse eest vastutavalt ettevõtjalt, et see teataks pädevale asutusele viivitamata igast tema käitises või seoses tema tegevusega tekkinud avariiolekorrast ja võtaks tagajärgede leevendamiseks asjakohased meetmed.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik nõuab ***litsentseeritud*** kiirgustegevuse eest vastutavalt ettevõtjalt, et see teataks pädevale asutusele viivitamata igast tema käitises või seoses tema tegevusega tekkinud avariiolekorrast ja võtaks tagajärgede leevendamiseks asjakohased meetmed.

Selgitus

Siin esitatud sätted viitavad tegevusele, mis kuulub kõrge riskitasemega kategooriatesse ning seega litsentseeritud kiirgustegevuse alla.

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 85 – lõige 2 – punkt f a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(f a) kiirgustöötajate teavitamiseks ja
koolitamiseks kasutatavate
dokumenteeritud menetluste loomine.*

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 86 – lõige 2 – punkt l a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(l a) kiirgustöötajate teavitamiseks ja
koolitamiseks kasutatavate
dokumenteeritud menetluste loomine.*

Muudatusettepanek 32

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Lisa 8 – teine lõik**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriik kasutab individuaalse kiirgusseire andmesüsteemi loomiseks kas riiklikku keskandmebaasi või riiklikku dooside registrit. Lisaks nimetatud andmebaasidele või registritele **võib** igale välistöötajale väljastada individuaalseid kiirgusseire dokumente.

Liikmesriik kasutab individuaalse kiirgusseire andmesüsteemi loomiseks kas riiklikku keskandmebaasi või riiklikku dooside registrit. Lisaks nimetatud andmebaasidele või registritele **tuleks** igale välistöötajale väljastada individuaalseid kiirgusseire dokumente.

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	21.3.2013
Lõpphääletuse tulemus	+: 40 -: 1 0: 2
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Emer Costello, Andrea Cozzolino, Frédéric Daerden, Karima Delli, Richard Falbr, Thomas Händel, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ádám Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Elisabeth Schroedter, Nicole Sinclaire, Jutta Steinruck
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Georges Bach, Jürgen Creutzmann, Edite Estrela, Sergio Gutiérrez Prieto, Anthea McIntyre, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Sógor
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Fiona Hall, Angelika Werthmann